

EXPO

SCHEDA TECNICA · TECHNICAL SHEET · FICHE TECHNIQUE

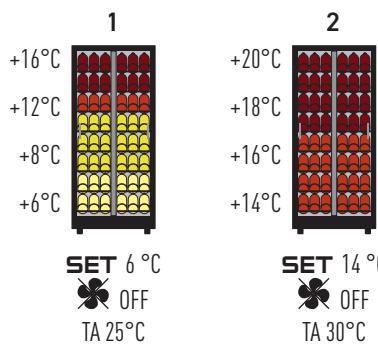
Teca B



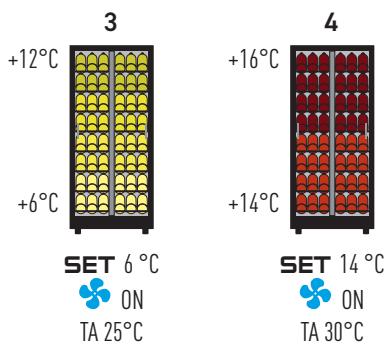
CODE	USE	mm LxPxH	LT	0,75 LT	HFC	gr HFC	LIGHT	dB	V	W	Kg
TBV-M12	Professional	880 x 530 x 1901	540	112	R 134 a	195	N	47	230 / 50Hz	450	116
TE-BM12	Home					170	W	39	230 / 50-60 Hz	424	

POSSIBILI IMPOSTAZIONI · POSSIBLE SETTINGS · CHOIX DE RÉGLAGE

Statico
Static · Statique



Ventilato
Ventilated · Ventilée



Le temperature riportate sono indicative e possono variare di (+ -) 2 °C. L'utente può impostare la temperatura da +4 °C a +18 °C.

Reported temperatures are approximate and may vary by (+ -) 2 °C. User-controlled temperature +4 °C to +18 °C.

Les températures indiquées sont approximatives et peuvent varier de (+ -) 2 °C. L'utilisateur peut régler la température de +4 °C à +18 °C.

IMBALLO · PACKAGING · EMBALLAGE

Dimensioni con imballo su pedana	Dimensions including packaging on pallet	Dimensions avec emballage sur palette	1000 x 800 x 2060
Peso con imballo su pedana	Weight including packaging on pallet	Poids avec emballage sur palette	122 Kg
Volume con imballo su pedana	Volume including packaging on pallet	Volume avec emballage sur palette	1,7 m³

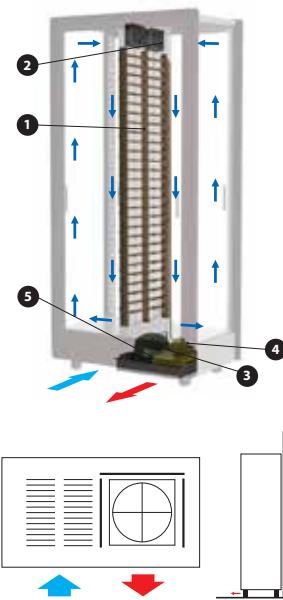
CARATTERISTICHE GENERALI • GENERAL FEATURES • CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Struttura in alluminio	Aluminium structure	Structure en aluminium
Cornice in HPL / MDF	HPL / MDF frame	Cadre en HPL / MDF
Porte scorrevoli con vetrocamera - protezione UV	Sliding doors in double glass - anti-UV protection	Portes coulissantes en double vitre - protection anti UV
Serratura con chiave	Lock with key	Serrure à clé
Fianchi e top in pannelli di schiuma poliuretanica	Sides and top panels polyurethane foam	Côtés et top: panneaux de mousse de polyuréthane
Interni in alluminio	Aluminium interior	Intérieur en aluminium
Refrigerazione statica e ventilata	Static and ventilated refrigeration	Réfrigération statique et ventilée
Compressore ad inverter (TE-BM12)	Inverter compressor (TE-BM12)	Compresseur onduleur (TE-BM12)
Termoregolatore digitale	Digital temperature controller	Thermorégulateur digital
Sbrinamento automatico ed evaporazione automatica della condensa	Automatic defrosting and automatic evaporation system	Dégivrage et évaporation de la condensation automatiques
Sistema di antivibrazione	Anti-vibration system	Système anti-vibration
Filtro a carboni attivi ricaricabile (TE-BM12)	Rechargeable active carbon filter (TE-BM12)	Filtre à charbon actif rechargeable (TE-BM12)
Guida riscaldata	Heated rails	Rails chauffés
Illuminazione a LED:	LED lighting:	Éclairage led:
N = 4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt	N = 4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt	N = 4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt
W = 3000 K - 30 led/mt - 1,12 W / mt - 130 lumen / mt	W = 3000 K - 30 led/mt - 1,12 W / mt - 130 lumen / mt	W = 3000 K - 30 led/mt - 1,12 W / mt - 130 lumen / mt

UNITÀ REFRIGERANTE INTEGRATA • SELF-CONTAINED REFRIGERATING UNIT • UNITÉ RÉFRIGÉRANTE INTÉGRÉE

IMPIANTO A REFRIGERAZIONE CENTRALE (brevettato) - CENTRAL COOLING SYSTEM (patented) - INSTALLATION DE RÉFRIGÉRATION CENTRALE (brevetée)

STANDARD



La serpentina di raffreddamento ① e le ventole di aereazione interna ② sono inserite al centro della vetrina all'interno dei pannelli di alluminio. Il compressore ③, il condensatore orizzontale con ventola a pala premente ④ e la vasca per l'evaporazione della condensa ⑤ sono inseriti in una speciale vasca ribassata. Con questa soluzione, pur installando un compressore standard, l'altezza della base è limitata (150 mm) in quanto viene utilizzato lo spazio inferiore dove sono inseriti i piedi (80 mm). La circolazione dell'aria di condensazione avviene dalla parte inferiore frontale.

The cooling coil ① and the internal fans ② are installed in the middle of the cabinet inside the aluminium panels. The compressor ③, the horizontal condensing unit, the pushing fan ④ and the vat for the evaporation of the condensation water ⑤ are placed in a special lowered tank. With this solution, despite installing a standard compressor, the height of the base is limited (150 mm) as it takes up the lower space where feet are located (80 mm). Condensation air circulates from the bottom front part.

Le serpentins de refroidissement ① et les ventilateurs internes ② sont insérés au milieu de la vitrine à l'intérieur des panneaux d'aluminium. Le compresseur ③, l'unité de condensation horizontale, le ventilateur avec la lame à pression ④ et le bassin de l'évaporation de l'eau de condensation ⑤ sont placés dans une cuve spéciale rebassée. Avec cette solution, même avec un compresseur standard, la hauteur de la base est limité (150 mm), car on utilise l'espace inférieur où se trouvent les pieds (80 mm). La circulation de l'air de condensation est soufflé à travers la partie inférieure avant.

	circolazione aria interna • inside air flow • circulation de l'air interne
	aspirazione aria ambiente • cold air suction • aspiration de l'air ambiant
	espulsione aria calda • warm air outlet • expulsion de l'air chaud

UNITÀ REMOTA • REMOTE UNIT • UNITÉ DÉPORTÉE

PREDISPOSIZIONE UNITÀ REMOTA • SETTING FOR REMOTE COMPRESSOR • PREVISION DE COMPRESSEUR DEPLACÉ

OPTIONAL

OPT-PUR



HOME

PROFESSIONAL

Le vetrine sono sprovviste di unità condensatrice. Tutte le vetrine vengono predisposte con valvola termostatica di serie. Le tubazioni per l'allacciamento alla linea frigorifera sono nella parte inferiore della vetrina. È necessario prevedere una linea di scarico per l'acqua di condensa e l'alimentazione elettrica.

The units are provided without condensing unit. They are supplied with thermostatic valve as standard. The pipes for the connection to the refrigerating line are in the lower part of the unit. It is necessary to provide a discharge pipe for the condensing water and the power supply.

Les vitrines ne sont pas équipées avec l'unité de condensation. Ils sont livrés avec vanne thermostatique en standard. Les tuyaux pour le raccordement à la ligne de production de froid sont dans la partie inférieure de la vitrine. Il est nécessaire de prévoir un tuyau d'évacuation de l'eau de condensation et l'alimentation électrique.

IMPOSTAZIONE TERMOREGOLATORE • TEMPERATURE CONTROLLER SETTING • RÉGLAGE CONTRÔLEUR DE TEMPÉRATURE



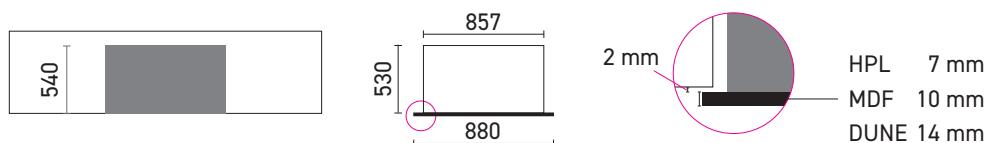
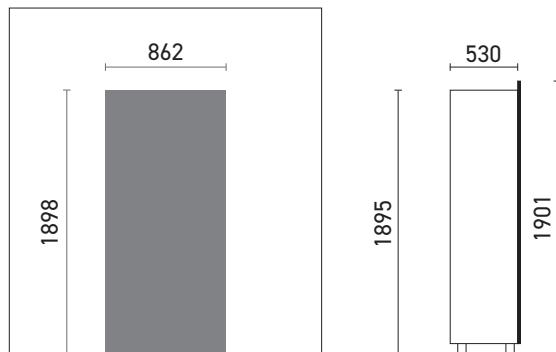
- Accende e spegne lo strumento • Turn on and off the appliance • Allume et éteinde l'appareil
- Accende e spegne la luce • Turn on and off the light • Allume et éteinde l'éclairage
- Per visualizzare/modificare Set point • View/change the set point • Pour afficher/changer le point de consigne
- Per avviare sbrinamento manuale • Start the manual defrost cycle • Pour lancer le dégivrage manuel
- Per diminuire la temperatura • Decrease the temperature • Pour diminuer la température
- Per aumentare la temperatura • Raise temperature • Pour augmenter la température
- Per attivare resistenza guide • Switch on rails heating • Pour activer le rechauffage du cadre des rails
- Per attivare ventole interne • Switch on inside fans • Pour activer les ventilateurs intérieurs

MISURE PER INCASSO • SIZE OF BUILT-IN UNITS • DIMENSIONS POUR L'ENCASTREMENT

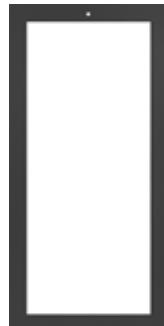
Dimensioni nicchia per incasso a parete

Recess measures for building-in

Dimensions de la niche



COLORI CORNICE • FRAMES COLOURS • COULEURS DU CADRE



TB1-*



bianco opaco
matte white
blanc mat



nero opaco
matte black
noir mat



castagno
chestnut
chêne



teak roble
teak roble
teck rouvre



wengé loft
loft wenge
wenge loft



larice cenere
ash larch
mélèze cendre



cemento tortora
dove concrete
ciment taupe



acciaio satinato
brushed steel
acier brossé



bianco opaco
matte white
blanc mat



nero opaco
matte black
noir mat



MDF non verniciato
no finish MDF
MDF non peint



verniciato oro
gold paint
peinture or



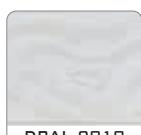
verniciato argento
silver paint
peinture argent



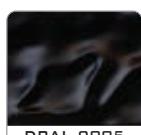
opaco - lucido
matte - glossy
mat - brillant



Dune non verniciato
no finish Dune
Dune non peint



bianco opaco
matte white
blanc mat



nero opaco
matte black
noir mat



oro patinato
gold coated
revêtement or



argento patinato
silver coated
revêtement argent



verniciato oro
gold paint
peinture or



verniciato argento
silver paint
peinture argent



opaco - lucido
matte - glossy
mat - brillant